**Додаток к наряджіню влады ч. 535/2011 З. з.**

ВЗОР

**ІНФОРМАЦІЯ**

О можности вжываня языка народностной меншыны в уряднім контактї подля § 2 абз. 3 закона ч. 184/1999 З. з. о вжываню языків народностных меншын у формулаціях пізнїшых приписів

Назва орґану верейной справы:

....................................................... *(напр.: Уряд роботы, соціалных річей і родины Лученець)*

Місце дїяня:

........................................................*(напр.: высунуте місце роботы Філяково)*

**Язык меншыны, котрый обчане**

**Словацькой републікы, якы**

**належать к народностній меншынї,**

**можуть вжывати в уряднім контактї перед тым орґаном:** *русиньскый язык*

**Права обчана словацькой републікы, котрый належИть к народностній МеншынЇ**:

– Право в контактї з ...................................................................................................... (увести назву орґану верейной справы) вести комунікацію в устній і писомній формі, враховано предкладаня писомных листин і доказів, і в языку меншыны.

– Право дістати одповідь од орґану верейной справы на поданя написане в языку меншыны і в языку народностной меншыны, враховано права пожадати о выданя рїшіня на основі урядной процедуры і в языку меншыны (од 1. юла 2012) і право пожадати о выданя двоязычного родного листу\*, вінчалного листу\*, умертного листу\*, поволїня, прав, потверджіня, выслову і выголошіня (на іншы урядны листины ся тото право не односить) і в языку меншыны (од 1. юла 2012). При неясностях вырїшална є одповідь орґану верейной справы в штатнім языку.

– Право пожадати о выданя двоязычного урядного формуларя, а то в штатнім языку і в языку меншыны (од 1. юла 2012).

Про выбавлёваня дїл в языку меншыны платять єднакы терміны, як про выбавлёваня дїл у штатнім языку.

**Повинности орґану верейной справы:**

– ........................................................................................... (назва орґану верейной справы) дасть одповідь на поданя написане в языку меншыны окрем штатного языка і в языку меншыны. При неясностях вырїшална є одповідь орґану верейной справы в штатнім языку. Одповідь орґану верейной справы, котра є уряднов листинов, ся выдавать окрем штатного языка і в языку меншыны лем тогды, кедь іде о поволїня, права, потверджіня, выслов, выголошіня.

– ........................................................................... (назва орґану верейной справы) в урядній процедурї, яка ся зачала поданём в языку меншыны, або на пожаданя, выдавать рїшіня окрем штатного языка в дуплікатї і в языку меншыны (од 1. юла 2012). При неясностях вырїшалный є текст рїшіня в штатнім языку.

– Родный лист\*, вінчалный лист\*, умертный лист\*, поволїня, права, потверджіня, выслов і выголошіня ся на пожаданя выдавать двоязычно, а то в штатнім языку і в языку меншыны. При неясностях вырїшалный є текст урядной листины в штатнім языку (од 1. юла 2012).

– ................................................................................................ (назва орґану верейной справы) дає обчанам урядны формуларї выданы в розсягу ёго компетенцій на пожаданя двоязычно, а то в штатнім языку і в языку меншыны (од 1. юла 2012).

**................................................................................................ (назва орґану верейной справы)** **забезпечує можность вжывати** *русиньскый* **язык (увести конкретный язык народностной меншыны) наслїдным способом:**

**.......................................................................................................................................................**

**.......................................................................................................................................................**

\*\*

Кедь обчанови Словацькой републікы были порушены ёго права вжывати язык меншыны в устнім і писомнім контактї (§ 7б закона), може тот факт наголосити на Уряд влады СР, котрый зачне в тім дїлї вести урядну процедуру.

В ..................................., дня ..................................

....................................................... Підпис ведучого орґану

верейной справы і печатка

*Высвітлїня:*

\*

Інформацію о выдаваню двоязычного родного листу, вінчалного листу і умертного листу уводить лем орґан верейной справы компетентный выдавати родный лист, вінчалный лист і умертный лист.

\*\*

Кедь орґан верейной справы забезпечує можность вжываня языка народностной меншыны через свого робітника, в тій части уведе мено свого робітника.